



# TIEMME

## RUBINETTO CON VITONE SERIE PESANTE

Výtokový ventil s kohoutkem, vysoce odolný

Art. 2585 / 2586

Rubinetto a vitone PN 30 con e senza portagomma, attacco maschio UNI ISO 228.

Kohout PN 30 s uzávěrem s hadicovou koncovkou nebo bez ní a s koncovkou s vnějším závitem UNI ISO 228.

Si adatta ad ogni tipo di impianto idraulico domestico e commerciale, applicazioni industriali ed agricole, impianti di riscaldamento ed igienico sanitari, aria compressa, olii vari, prodotti petroliferi, generalmente con ogni fluido non corrosivo.

Jsou vhodné pro domovní a komerční instalace, průmyslové a zemědělské aplikace, vytápění, sanitární a pneumatické systémy, oleje a obecně všechny neagresivní kapaliny.



Per la gamma completa vedere il catalogo / Pro kompletní sortiment viz katalog

Certificazioni / Certifikace



### Caratteristiche Tecniche

Temperatura max di esercizio: 120 °C  
Temperatura min di esercizio: - 20°C  
Pressione max di esercizio: Vedere tabella dimensioni  
Filettatura: maschio ISO 228

### Technické specifikace

Maximální teplota: 120°C  
Minimální teplota: - 20°C  
Maximální provozní tlak: Viz rozměrová tabulka  
Závit: vnější ISO 228

### Descrizione

Corpo  
Vitone  
O-rings  
Guarnizione piana  
Ghiera  
Portagomma  
Rompigetto

### Materiale

Ottone CW617N - EN12165  
Ottone CW614N - EN12164  
Gomma nitrilica NBR  
Gomma nitrilica NBR  
Ottone CW617N - EN12165  
Ottone CW617N - EN12165  
Polietilene

### Trattamento

Giallo/Cromato  
Giallo/Cromato  
-  
-  
Giallo/Cromato  
Giallo/Cromato  
-

### Popis

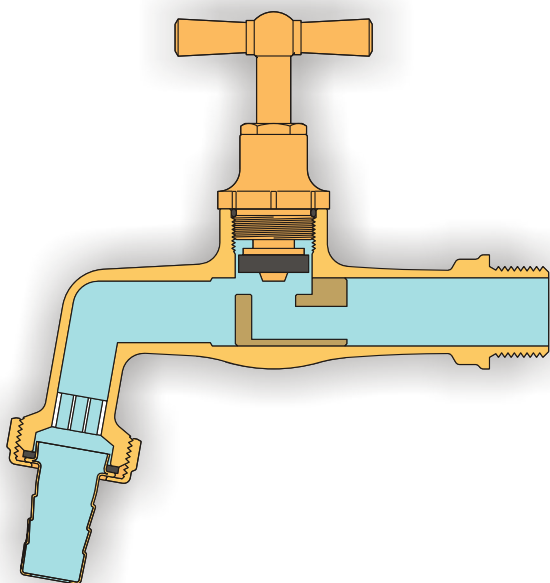
Tělo  
Kohoutek  
O-kroužky  
Ploché těsnění  
Objímka  
Hadicová koncovka  
Aerátor

### Materiál

Mosaz CW617N-EN12165  
Mosaz CW614N-EN12164  
Nitrilová pryž NBR  
Nitrilová pryž NBR  
Mosaz CW617N-EN12165  
Mosaz CW617N-EN12165  
Polyetylen

### Povrchová úprava

Žlutá / chrom  
Žlutá / chrom  
-  
-  
Žlutá / chrom  
Žlutá / chrom  
-



**TIEMME**  
ORIGINAL ITALIAN TRADEMARK

TIEMME Raccorderie S.p.A.  
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy  
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206  
info@tiemme.com - www.tiemme.com  
©TIEMME Raccorderie S.p.A. 2585 / 2586 Rev.0 01-10



TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.  
Ce veaiaa qualiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.  
TIEMME Raccorderie S.p.A. si vyhrazuje právo kdykoliv pozměnit obsah bez předchozího upozornění.  
Jakákoliv reprodukce bez předchozího souhlasu TIEMME zakázána.





# TIEMME

## RUBINETTO CON VITONE SERIE PESANTE Výtokový ventil s kohoutkem, vysoce odolný

Art. 2585 / 2586

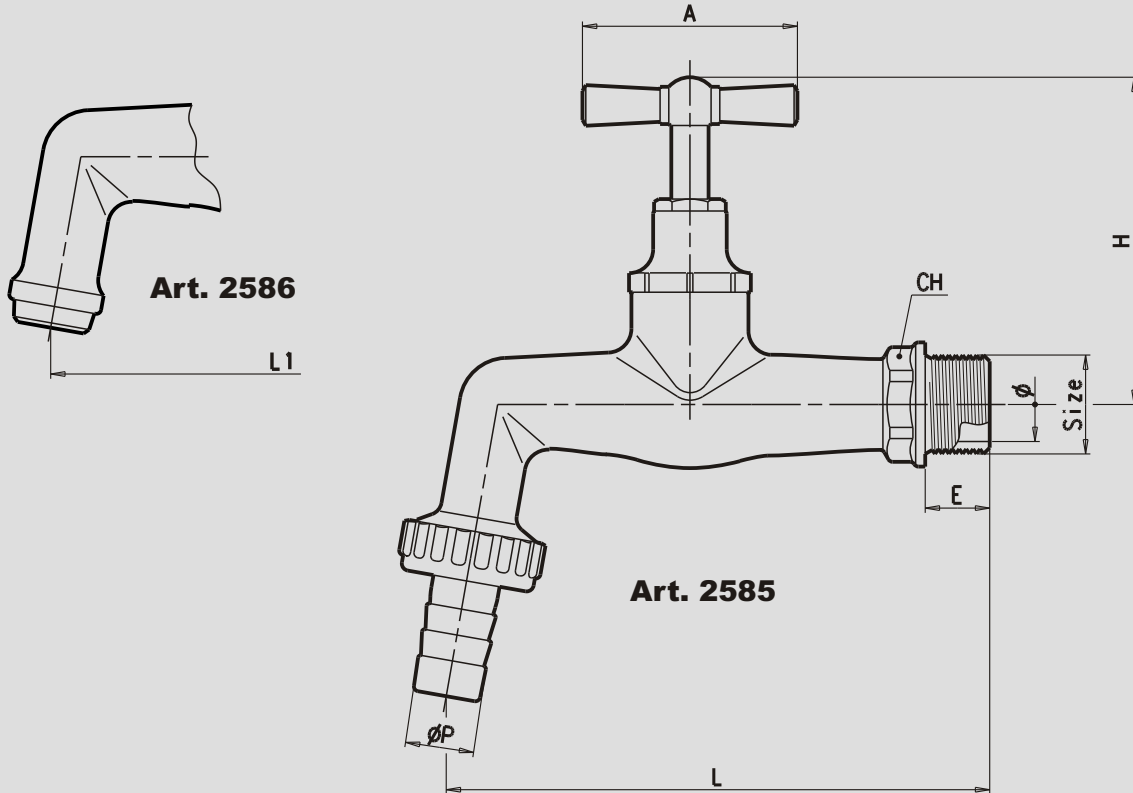


Tabella dimensioni / Rozměrová tabulka

Codice Kód	Velikost Ø(DN)	A	CH	E	ØP	H	L	L1	PN
2985G2804	1/2"	15	45	22	13	14,7	68	107	30
2985G2805	3/4"	20	45	23	16	20	76	112	25
2985G2806	1"	25	45	32	16	25,5	77	142	20
2986G2804	1/2"	15	45	22	13	---	68	---	105
2986G2805	3/4"	20	45	23	16	---	76	---	108
2986G2806	1"	25	45	32	16	---	77	---	138

Diagramma pressione / temperatura  
Graf tlaku / teploty

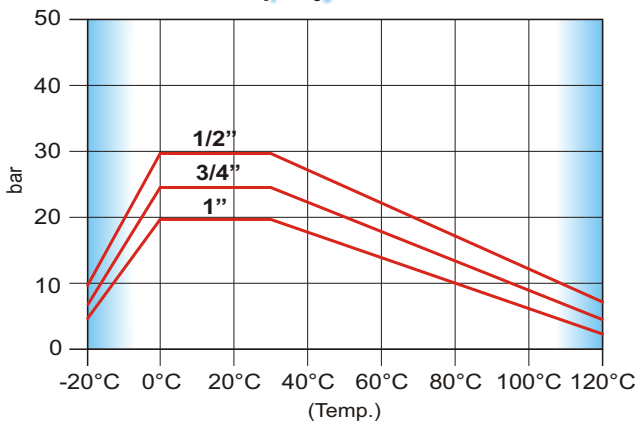
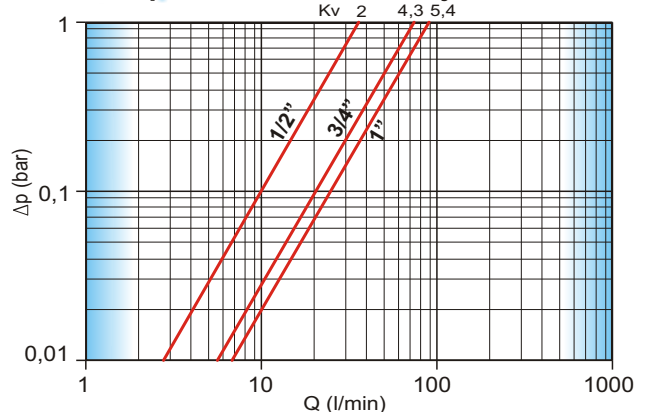


Diagramma portata/perdita di carico  
Graf průtoku / tlakové ztráty



TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.  
 Ce vieraťi qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.  
 TIEMME Raccorderie S.p.A. si vyhrazuje právo kdykoliv pozmenit obsah bez předchozího upozornění.  
 Jakákoliv reprodukce bez předchozího souhlasu TIEMME zakázána.



**TIEMME Raccorderie S.p.A.**  
 Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy  
 Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206  
 info@tiemme.com - www.tiemme.com  
 ©TIEMME Raccorderie S.p.A. 2585 / 2586 Rev.01 01-10





# TIEMME

## RUBINETTO CON VITONE SERIE PESANTE Výtokový ventil s kohoutkem, vysoce odolný

Art. 2585 / 2586

### Istruzioni per l'installazione Návod k instalaci

Le valvole possono essere montate in qualsiasi posizione (orizzontale, verticale, ...) purché siano visibili, accessibili e le operazioni di manovra possano essere facilmente eseguite fino alla completa chiusura e/o apertura.

Salvo diversamente indicato la chiusura della valvola avviene in senso orario e l'apertura in senso anti-orario.

La direzione di montaggio della valvola rispetto al flusso del circuito è indifferente se non diversamente specificato con l'apposizione di specifiche marcature (generalmente frecce) sul corpo valvola.

L'impianto deve essere progettato e realizzato in modo tale da evitare sollecitazioni tali da danneggiare la valvola ed impedirne la corretta tenuta ed il buon funzionamento.

Le operazioni di collegamento tra la valvola e la raccorderia di connessione all'impianto devono essere eseguite con attrezzature idonee. La coppia di serraggio deve essere tale da garantire la corretta tenuta senza arrecare danneggiamenti alla valvola od ai raccordi.

Ad installazione completata è necessario eseguire la verifica delle tenute secondo quanto specificato dalle norme tecniche e/o dalle leggi vigenti nel paese di utilizzo.

La valvola non va tenuta in posizione intermedia per lunghi periodi onde evitare danneggiamenti degli organi di tenuta della valvola stessa.

In caso di lunga inattività della valvola è possibile che la manovrabilità risulti difficile pertanto si rende necessario l'utilizzo di "leve lunghe" per facilitarne l'apertura e/o chiusura.

Per mantenere la valvola ed i relativi organi di tenuta in buone condizioni e suggerito installare un filtro per la raccolta di eventuali impurità a monte della valvola.

Tiemme Raccorderie SpA declina ogni responsabilità in caso di guasti e/o incidenti qualora l'installazione non sia stata realizzata in conformità con le norme tecniche e scientifiche in vigore ed in conformità a manuali, cataloghi e/o relative disposizioni tecniche indicate da Tiemme Raccorderie SpA.

Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi ai rivenditori autorizzati o direttamente a TIEMME SpA.

*Kohouty lze instalovat v jakékoliv pozici (horizontálně, vertikálně...) za podmínky, že jsou umístěny na viditelném a přístupném místě a umožňují snadnou obsluhu při otevírání / zavírání.*

*Pokud není uvedeno jinak, kohout se uzavírá otočením uzávěru ve směru hodinových ručiček a otevírá se otočením proti směru hodinových ručiček.*

*Pokud není uvedeno jinak specifickým označením na těle kohoutu (šipky...), není stanoven směr průtoku.*

*System musí být navržen a proveden tak, aby nedocházelo k namáhání, které by mohlo poškodit kohout a narušit těsnění a správnou funkci kohoutu.*

*Veškeré instalační práce je třeba provádět pomocí vhodných nástrojů. Utažení musí být takové, aby zaručovalo těsnost, avšak nepoškodilo kohout nebo tvarovky.*

*Po dokončení instalace je třeba ověřit těsnost podle technických specifikací a / nebo požadavků v zemi instalace.*

*Kohout by neměl být dlouho ponechán v polouzavřené pozici, aby nedošlo k poškození těsnění.*

*Pokud se kohout delší dobu nepoužívá, může být manipulace s ním obtížná a je tedy nezbytné použít "dlouhou páku".*

*Pro uchování kohoutu a těsnění v dobrém stavu doporučujeme umístit před kohoutem filtr pro zachycení nečistot.*

*Tiemme Raccorderie SpA nenes odpovědnost za škody a / nebo nehody vzniklé v důsledku instalace, která nebyla provedena v souladu s technickými a vědeckými pravidly a podle manuálů, katalogů a / nebo technické dokumentace vypracované společností Tiemme Raccorderie SpA.*

*Pro více informací se prosím obraťte na svého místního distributora nebo přímo na TIEMME S.p.A.*



**TIEMME Raccorderie S.p.A.**  
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy  
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206  
info@tiemme.com - www.tiemme.com  
©TIEMME Raccorderie S.p.A. 2585 / 2586 Rev.0 01-10

